



Los Amigos High School Attendance Policy 2017-2018

Regular daily attendance and punctuality is vital to a student's academic and social success in high school. Excessive absences, (excused, unexcused, or truant) have a negative effect on student performance. Students with excessive trancies, unexcused absences or tardies may not only have their academic performance jeopardized, but may receive discipline consequences as well. Garden Grove Unified School District works closely with local law enforcement to support regular school attendance. District schools utilize the SARB process to promote regular attendance and address excessive absences.

All stakeholders must work together to make sure students are present and on time to each class of the day. Students must understand that it does matter if they are on time, that there are consequences for being on time and for being tardy. There must also be a strong effort by each person in our community to help students get to class on time. This policy (or any policy) will work only if each and every person involved participates consistently to implement its parts.

Students will:

- ✓ Arrive to each and every class on time.

Parents will:

- ✓ Support and encourage their child in arriving to school on time and reinforcing the tardy policy.
- ✓ Keep open lines of communication with teachers and other school personnel regarding attendance issues.

Teachers will:

- ✓ Make every effort to monitor the hallways during passing periods for at least the last two minutes while greeting students at the door.
- ✓ Keep the student traffic moving and be a positive adult presence, and show students that teachers do want them to be on time.
- ✓ Record attendance daily.
- ✓ Not allow students out of class without a proper hall pass.
- ✓ Not send students to the office during class time for tardy issues.
- ✓ Make parent contact should tardiness becomes a problem in their classes.

Campus Supervisors will:

- ✓ Patrol the campus, monitor the flow of student traffic, and encourage students get to class on time, and help wandering students get back to their classes.

Counselors will:

- ✓ Address attendance issues as they relate to academic, social, and emotional well-being.

Administrators will:

- ✓ Assign progressive consequences for tardy policy violations.

(Consequences for Tardies)

The following consequences will be applied quarterly:

1st, 2nd, and 3rd Tardy - a warning will be issued to the student. The student is notified of consequences for next tardies.

4th, 5th, 6th Tardy – Detention issued.

7th and 8th Tardy – 2 hours of Saturday School will be assigned.

9th and 10th Tardy – 4 hours of Saturday School will be assigned.

Consequences for **tardies beyond the 11th** are at the discretion of administration, which may include suspension.



Los Amigos High School
Póliza de asistencia
2017-2018

La asistencia diaria y la puntualidad son vitales para el éxito académico y social en la preparatoria. Ausencias excesivas (con excusa o sin excusa) tienen un efecto negativo en el desempeño de un estudiante. Estudiantes con ausencias excesivas o llegadas tarde no solo perjudican su desempeño académico pero podrían recibir consecuencias. El Distrito Escolar Unificado de Garden Grove trabaja con el departamento jurídico para apoyar la asistencia regular. Escuelas del Distrito utilizan el proceso SARB para promover asistencia y tratar con ausencias excesivas.

Todas las personas interesadas deben trabajar juntas para asegurarse que los alumnos estén presentes diariamente y lleguen a tiempo a cada clase. Los alumnos deben entender que sí importa si ellos están a tiempo, que hay consecuencias por llegar a tiempo y por llegar tarde. También debe haber un gran esfuerzo por cada persona de nuestra comunidad por ayudar a los estudiantes a llegar a tiempo a clase. Esta política (o cualquier política) funcionará si toda y cada una de las personas involucradas participan consistentemente en implementar sus componentes.

Los alumnos:

- ✓ Llegarán a toda y cada una de sus clases a tiempo.

Los padres:

- ✓ Apoyarán y animarán a sus hijos a llegar a la escuela a tiempo, y a reforzar la política sobre las llegadas tardías.
- ✓ Mantendrán líneas de comunicación abiertas con los maestros y personal de la escuela tocante a los asuntos relacionados con las asistencias.

Los maestros:

- ✓ Por lo menos los dos últimos minutos durante el cambio de una clase a otra, tomarán toda medida para monitorear los pasillos mientras saludan a los estudiantes desde la puerta.
- ✓ Mantendrán en movimiento el tránsito estudiantil, serán una influencia madura y positiva, y mostrarán a los estudiantes que los maestros sí quieren que ellos lleguen a tiempo.
- ✓ Registrarán las asistencias diarias.
- ✓ No permitirán que los estudiantes se salgan de la clase sin un debido pase de permiso.
- ✓ Durante el tiempo de clase no mandarán a los estudiantes a la oficina por asuntos de llegar tarde.
- ✓ Harán contacto con los padres de familia si las llegadas tardías se convierten en un problema para sus clases.

Los supervisores de seguridad del campus:

- ✓ Patrullarán la escuela, monitorearán el flujo de tráfico estudiantil, incitarán a los estudiantes a llegar a tiempo a clase, y ayudarán a los estudiantes que estén vagabundeando a regresar a sus clases.

Los consejeros escolares:

- ✓ Tratarán con problemas de asistencia relacionadas con el bien estar académico, social y emocional.

Los directores:

- ✓ Asignarán consecuencias progresivas por infracciones a la póliza de llegadas tardías.

(Consecuencias por las llegadas tardías)

Las siguientes consecuencias se aplicarán trimestralmente:

1^{ra}, 2^{da} y 3^{ra} llegada tardía – se expedirá una advertencia al estudiante. Se notificará al estudiante de las consecuencias para las próximas llegadas tardías.

4^{ta}, 5^{ta} y 6^{ta} llegada tardía – Se expedirá castigo de detención.

7^{ta} y 8^{ta} llegada tardía – Se asignarán 2 horas de escuela de sábado.

9^{ta} y 10^{ma} llegada tardía – Se asignarán 4 horas de escuela de sábado.

Las consecuencias por **11 o más llegadas tardías** estarán bajo la discreción de la dirección, y puede que incluyan suspensión de clases.



Trường Trung Học Los Amigos
Quy Định về Việc Đi Học Trễ
2017-2018

Sự chuyên cần và đúng giờ của học sinh đi học ảnh hưởng trực tiếp đến sự thành công trong học vấn của các em. Các vị có trách nhiệm nên chung sức để cùng bảo đảm việc học sinh luôn luôn đi học đều đặn và đúng giờ. Học sinh cần hiểu rõ tầm quan trọng và bổn phận phải vào lớp học đúng giờ cũng như hiểu rõ hậu quả sẽ bị phạt nếu đi trễ. Mọi người trong cộng đồng chúng ta cần nỗ lực trong việc giúp đỡ học sinh đi học đúng giờ. Bản điều lệ này cũng như bất cứ bản điều lệ nào cũng chỉ có hiệu quả khi tất cả chúng ta cùng nhau thực hiện đầy đủ một cách thường xuyên.

Học sinh sẽ:

- ✓ Luôn luôn đến lớp đúng giờ.

Phụ huynh sẽ:

- ✓ Khuyến khích và giúp con em mình trong việc đi học cho đúng giờ và thi hành mọi quy định về việc đi học đúng giờ.
- ✓ Sẵn sàng liên lạc trao đổi với giáo viên và các nhân viên nhà trường về những vấn đề điểm danh.

Giáo viên sẽ:

- ✓ Trong lúc đón học sinh vào lớp học, nỗ lực theo dõi ngoài hành lang ít nhất là hai phút cuối lúc học sinh rời tiết học.
- ✓ Ôn tồn nhắc nhở học sinh nên nhanh chân vào lớp kéo giáo viên của lớp đang chờ, và nhắc nhở học sinh là các giáo viên đều muốn học sinh đến lớp đúng giờ.
- ✓ Điểm danh mỗi ngày và giữ cẩn thận bản điểm danh này để tiện việc theo dõi.
- ✓ Không cho học sinh ra khỏi lớp học nếu không có giấy cho phép.
- ✓ Không cho phép học sinh lên văn phòng trình lý do đi trễ trong giờ học.
- ✓ Liên lạc với phụ huynh (họp phụ huynh hay liên lạc trực tiếp) nếu việc đi học trễ làm trở ngại việc học của học sinh.

Giám thị sân trường sẽ:

- ✓ Tuân tra khuôn viên trường, trông chừng và hướng dẫn học sinh vào lớp đúng giờ, và nhắc nhở và giúp em nào đang lang thang trong sân trường vào lớp học ngay.

Cố vấn học đường sẽ:

- ✓ Gặp học sinh thường đi trễ và liên lạc với phụ huynh sau khi giáo viên đã liên lạc qua điện thoại hoặc qua buổi họp phụ huynh.
- ✓ Giúp đỡ trong việc giám sát học sinh đi trễ và theo dõi các biện pháp kỷ luật.

Ban Giám Hiệu sẽ:

- ✓ Đặt ra biện pháp kỷ luật học cấm túc, phạt đi học ngày Thứ Bảy, và chuyển qua học chương trình thay thế.
- ✓ Theo dõi các biện pháp phạt và thủ tục kỷ luật.

(Phạt vì đi học trễ)

Đây là các biện pháp kỷ luật sẽ được áp dụng theo từng mùa học:

Trễ lần thứ nhất, thứ hai và thứ ba: - học sinh sẽ bị cảnh cáo và cho biết sẽ bị phạt thế nào nếu tiếp tục đi học trễ.

Trễ lần thứ 4, 5, 6: – Cấm túc tại trường sau giờ học.

Trễ lần thứ 7, 8: – Phạt đi học 2 tiếng vào ngày Thứ Bảy.

Trễ lần thứ 9, 10: – Phạt đi học 4 tiếng vào ngày Thứ Bảy.

Nếu trễ nhiều hơn 11 lần: - Ban Giám Hiệu sẽ tùy từng trường hợp mà phạt học sinh, học sinh có thể bị đuổi học.